LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification de la région du Québec
2024-Q-016

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 3 mai 2024 et concernant la période de fermeture de la pêche du homard dans la zone de pêche du homard n° 22.

Québec (Québec), 3 mai 2024.

Sylvain Vézina
Directeur général régional
Région du Québec

ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD N° 22

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec 2024-Q-016*.

Modification

2. *L'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-020* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et établie dans la colonne II de l'article 22 de l'annexe XIV dudit *Règlement* est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher le homard jusqu'au 4 mai 2024 à 4 h 59 (HAA) et à compter du 7 juillet 2024 dans la zone de pêche du homard n° 22.

Entrée en vigueur

4. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

FISHERIES ACT

Quebec Region Variation Order
2024-Q-016

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Lobster in Lobster Fishing Area No. 22, effective May 3, 2024.

Québec, Quebec, May 3, 2024.

Sylvain Vézina
Regional Director General
Quebec Region

VARIATION ORDER CONCERNING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER IN LOBSTER FISHING AREA NO. 22

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order 2024-Q-016*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Order 2023-Q-020* is hereby repealed.
3. The close time as fixed by subsection 57(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of item 22 in schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster until May 4, 2024 at 04:59 (ADT) and beginning on July 7, 2024 in Lobster Fishing Area No. 22.

Coming Into Force

4. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

AVIS AUX PÊCHEURS

3 mai 2024

Avis de diffusion de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2024-Q-016 concernant la modification de la période de fermeture de la pêche du homard dans la zone de pêche du homard n° 22.

Veillez prendre note qu'en vertu du *Règlement de pêche (dispositions générales)* et *l'ordonnance de modification de la région du Québec 2024-Q-016*, la pêche du homard dans la zone de pêche du homard n° 22 sera ouverte du 4 mai 2024 à 5 h 00 (HAA) au 6 juillet 2024 à 23 h 59 (HAA).

L'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-020 est abrogée.

Vous pouvez consulter toutes les ordonnances de modification en vigueur sur le site Internet du ministère des Pêches et des Océans, dans l'onglet Sites Web régionaux, sous la rubrique Québec – [Fermetures \(registre des ordonnances\)](#).

NOTICE TO FISH HARVESTERS

May 3, 2024

Notice of Release of Quebec Region Variation Order 2024-Q-016 and the Notice of Closure regarding the variation in close time of lobster fishing in Lobster Fishing Area No. 22.

Please note that according to the *Fishery (General) Regulations* and the *Quebec Region Variation Order 2024-Q-016*, lobster fishing in Lobster Fishing Area No. 22 will be open from May 4, 2024 at 05:00 (ADT) to July 6, 2024 at 23:59 (ADT).

The *Quebec Region Variation Order 2023-Q-020* is hereby repealed.

You can view all current variation orders on the Web site of the Department of Fisheries and Oceans, in the Regional websites tab, under Quebec – [Closures \(orders registry\)](#).